

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SZCZOTKA DO TWARZY SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
FACE BRUSH SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
GESICHTSBÜRSTE SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KARTÁČ NA OBLÍČEJ SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BROSSE POUR LE VISAGE SYMBOLE: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SPAZZOLA PER IL VISO SIMBOLO: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CEPILLO FACIAL SÍMBOLO: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
GEZICHTSBORSTEL SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ANSIKTSBORSTE SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΟΥΡΤΣΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PERIE DE FAȚĂ SIMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ESCOVA FACIAL SÍMBOLO: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЧЕТКА ЗА ЛИЦЕ СИМВОЛ: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ARCTISZTÍTÓ KEFE SZIMBÓLUM: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ANSIGTSBØRSTE SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KEFKA NA TVÁR SYMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KASVOHARJA SYMBOLI: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
VEIDO ŠEPETĖLIS SIMBOLIS: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SEJAS BIRSTE SIMBOLS: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
NÄO HARJAS SÜMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KRTAČA ZA OBRAZ SIMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SCUAB AGHAIDH SIOMBOOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
XKUPA GHALL-WIČĊ SIMBOLU: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ČETKA ZA LICE SIMBOL: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЩЁТКА ДЛЯ ЛИЦА СИМВОЛ: 24155 EAN/GTIN: 5907451335512

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Masażer soniczny SPA do twarzy to doskonałe urządzenie łączące w sobie szczotkę do mycia oraz masażer do twarzy i dekoltu. Posiada ultra-delikatnie silikonowe wypustki, które przenoszą na skórę pulsacje soniczne, przez co masażer oczyszcza, odświeża oraz wygładza delikatne nierówności i zmarszczki. Małe wypustki z przodu szczoteczki doskonale nadają się do czyszczenia suchej i wrażliwej skóry, a grubsza faktura w górnej części służy do czyszczenia trudno dostępnych miejsc, takich jak płatki nosa czy stefa „T” twarzy. Soniczna szczoteczka wykonana została ze spożywczego silikonu i ABS. Jest w 100% bezpieczna i odporna na działanie wody. Także masażer do czyszczenia twarzy posiada możliwość wyboru trybu pracy oraz poziom wibracji, w tym tryb kojącego masażu, który pomoże oczyścić nos i okolice oczu, a także czoła oraz brody. Dzięki temu każdy będzie miał możliwość dopasowania odpowiedniego poziomu mocy do własnych potrzeb.

UWAGA Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- Usunąć materiał opakowania produktu.
- Upewnić się, że urządzenie jest naładowane.
- Nałożyć żel lub piankę do mycia twarzy na zwilżoną skórę lub bezpośrednio na szczotkę.
- Znajdź przycisk/przełącznik zasilania na obudowie urządzenia i włącz.
- **Masuj twarz** okrężnymi ruchami – od środka twarzy na zewnątrz. Zabieg nie powinien trwać dłużej niż 2 minuty.
- Po zakończeniu zabiegu wyłącz urządzenie i opłucz szczotkę pod bieżącą wodą.
- **Umieść urządzenie w podstawie**, aby wyschło w sposób higieniczny.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.
- Z powodu higieny produkt powinien być używany tylko przez jedną osobę.
- Unikać kontaktu urządzenia z oczami.
- Nie używać produktu na podrażnionej skórze.
- Należy unikać zbyt długiego i intensywnego używania urządzenia w jednym miejscu, aby uniknąć podrażnienia i zaczerwienienia skóry twarzy.

DANE TECHNICZNE

- Oczyszcza i odmładza skórę twarzy
- Materiał: ABS + Silikon
- Wodoszczelna
- Zasilanie: 2 baterii AAA (brak w zestawie)
- 2 tryby pracy, 2 poziomy prędkości
- Wysokość szczoteczki: 14,5cm Wysokość podstawki: 6,5cm Wysokość całkowita: 16cm Szerokość szczoteczki: 6,5cm Szerokość podstawki: 6,8cm Grubość szczoteczki: 3cm
- Stojak w zestawie

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie polykać baterii. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The SPA sonic facial massager is an excellent device that combines a washing brush and a face and neck massager. It has ultra-delicate silicone protrusions that transfer sonic pulsations to the skin, thanks to which the massager cleanses, refreshes and smoothes delicate unevenness and wrinkles. The small protrusions at the front of the brush are perfect for cleaning dry and sensitive skin, and the thicker texture at the top is used to clean hard-to-reach places, such as the nostrils or the "T" zone of the face. The sonic brush is made of food-grade silicone and ABS. It is 100% safe and resistant to water. The facial cleansing massager also has the option of choosing the operating mode and vibration level, including a soothing massage mode that will help cleanse the nose and eye area, as well as the forehead and chin. Thanks to this, everyone will be able to adjust the appropriate power level to their own needs.

ATTENTION For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove product packaging material.

Make sure your device is charged.

Apply facial wash gel or foam to damp skin or directly to the brush.

Locate the power button/switch on the device and turn it on.

Massage your face in circular motions – from the center of your face outwards. The procedure should not last longer than 2 minutes.

Once you have finished using the device, turn it off and rinse the brush under running water.

Place the device in a stand to dry hygienically.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.
- For hygiene reasons, the product should only be used by one person.
- Avoid contact of the device with eyes.
- Do not use the product on irritated skin.
- Avoid using the device in one place for too long or too intensively to avoid irritation and redness of the facial skin.

TECHNICAL DATA

- Cleanses and rejuvenates facial skin
- Material: ABS + Silicone
- Waterproof
- Power supply: 2 AAA batteries (not included)
- 2 operating modes, 2 speed levels
- Brush height: 14.5cm Stand height: 6.5cm Total height: 16cm Brush width: 6.5cm Stand width: 6.8cm Brush thickness: 3cm
- Stand included

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not swallow the battery. If the battery is swallowed, consult a doctor immediately.
- Do not disassemble the device yourself.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Das SPA Sonic Gesichtsmassagegerät ist ein hervorragendes Gerät, das eine Waschbürste und ein Gesichts- und Dekolleté-Massagegerät kombiniert. Es verfügt über ultrafeine Silikonnoppen, die Schallimpulse auf die Haut übertragen, wodurch das Massagegerät reinigt, erfrischt und feine Unregelmäßigkeiten und Fältchen glättet. Die kleinen Noppen an der Vorderseite der Bürste eignen sich perfekt zum Reinigen trockener und empfindlicher Haut, während die dickere Textur an der Spitze zum Reinigen schwer erreichbarer Bereiche wie der Nasenflügel oder der T-Zone Ihres Gesichts dient. Die Schallzahnbürste besteht aus lebensmittelechtem Silikon und ABS. Es ist 100 % sicher und wasserfest. Das Gesichtsreinigungsmassagegerät verfügt außerdem über verschiedene Betriebsmodi und Vibrationsstufen, darunter einen wohltuenden Massagemodus, der bei der Reinigung der Nasen- und Augenpartie sowie der Stirn und des Kinns hilft. So kann jeder die passende Leistungsstufe an seine eigenen Bedürfnisse anpassen.

AUFMERKSAMKEIT Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Produkts.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät aufgeladen ist.

Gesichtswaschgel oder -schaum auf die feuchte Haut oder direkt auf die Bürste auftragen.

Suchen Sie den Netzschalter/Ein-/Ausschalter am Gerät und schalten Sie es ein.

Massieren Sie Ihr Gesicht mit kreisenden Bewegungen – von der Gesichtsmitte nach außen. Der Vorgang sollte nicht länger als 2 Minuten dauern.

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden möchten, schalten Sie es aus und spülen Sie die Bürste unter fließendem Wasser ab.

Stellen Sie das Gerät zum hygienischen Trocknen in einen Ständer.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt nur von einer Person verwendet werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit den Augen.
- Das Produkt nicht auf gereizter Haut anwenden.
- Vermeiden Sie eine zu lange oder zu intensive Anwendung des Geräts an einer Stelle, um Reizungen und Rötungen der Gesichtshaut zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

- Reinigt und regeneriert die Gesichtshaut
- Material: ABS + Silikon
- Wasserdicht
- Stromversorgung: 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 2 Betriebsarten, 2 Geschwindigkeitsstufen
- Bürstenhöhe: 14,5 cm Standhöhe: 6,5 cm Gesamthöhe: 16 cm Bürstenbreite: 6,5 cm Standbreite: 6,8 cm Bürstendicke: 3 cm
- Ständer inklusive

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Verschlucken Sie die Batterie nicht. Falls eine Batterie verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, zB. Heizkörpern / direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Sonický masážní přístroj na obličej SPA je vynikající zařízení, které kombinuje mycí kartáč a masážní přístroj na obličej a dekolt. Má ultrajemné silikonové výstupky, které přenášejí na pokožku zvukové pulzace, díky nimž masér čistí, osvěžuje a vyhlazuje jemné nerovnosti a vrásky. Malé výstupky v přední části kartáčku jsou ideální pro čištění suché a citlivé pokožky, zatímco silnější textura nahoře je určena pro čištění těžko dostupných míst, jako jsou nosní lalůčky nebo T-zóna obličeje. Sonický zubní kartáček je vyroben z potravinářského silikonu a ABS plastu. Je 100% bezpečný a voděodolný. Masážní přístroj na čištění obličeje má také výběr provozních režimů a úrovní vibrací, včetně uklidňujícího masážního režimu, který pomůže vyčistit oblast nosu a očí, stejně jako čelo a bradu. To umožní každému přizpůsobit si vhodnou úroveň výkonu podle vlastních potřeb.

POZOR Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být výrobek jakkoli přestavován ani upravován. Pokud budete výrobek používat k jiným účelům, než které jsou popsány výše, může dojít k jeho poškození. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY K UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

Odstraňte obalový materiál z výrobku.

Ujistěte se, že je vaše zařízení nabitě.

Naneste gel nebo pěnu na mytí obličeje na vlhkou pokožku nebo přímo na kartáč.

Vyhledejte tlačítko/vypínač na zařízení a zapněte jej.

Masírujte si obličej krouživými pohyby – od středu obličeje směrem ven. Procedura by neměla trvat déle než 2 minuty.

Jakmile skončíte s používáním zařízení, vypněte jej a opláchněte kartáč pod tekoucí vodou.

Umístěte zařízení do stojanu, aby hygienicky uschlo.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.
- Z hygienických důvodů by výrobek měla používat pouze jedna osoba.
- Zabraňte kontaktu zařízení s očima.
- Nepoužívejte přípravky na podrážděnou pokožku.
- Nepoužívejte zařízení na jednom místě příliš dlouho nebo příliš intenzivně, abyste předešli podráždění a zarudnutí pokožky obličeje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čistí a omlazuje pleť obličeje
- Materiál: ABS + silikon
- Vodotěsný
- Napájení: 2 baterie AAA (nejsou součástí balení)
- 2 provozní režimy, 2 rychlostní stupně
- Výška štětce: 14,5 cm Výška stojanu: 6,5 cm Celková výška: 16 cm Šířka štětce: 6,5 cm Šířka stojanu: 6,8 cm Tloušťka štětce: 3 cm
- Stojan je součástí balení

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývajícím rizikům.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen k použití dětmi.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti opětovnému použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoli jeho část poškozena. Pokud je kabel poškozený, je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nepolykejte baterii. Pokud dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Výrobek vždy používejte k určenému účelu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE/AKUMULÁTORY

- Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevírány. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně ani vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční záření.
- Pokud dojde k úniku kapaliny z baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit chemické poleptání. Proto byste v takovém případě měli nosit vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí se použité elektrické a elektronické výrobky nesmí likvidovat s běžným komunálním odpadem, ale musí být řádně zlikvidovány. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebírat. Výrobek musí být odevzdán vcelku na sběrném místě pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le masseur facial sonique SPA est un excellent appareil qui combine une brosse de lavage et un masseur pour le visage et le décolleté. Il possède des protubérances en silicone ultra-déliantes qui transmettent des pulsations sonores à la peau, grâce auxquelles le masseur nettoie, rafraîchit et lisse les irrégularités et les rides déliantes. Les petits picots à l'avant de la brosse sont parfaits pour nettoyer les peaux sèches et sensibles, tandis que la texture plus épaisse sur le dessus est destinée à nettoyer les zones difficiles à atteindre comme les lobes de votre nez ou la zone T de votre visage. La brosse à dents sonique est fabriquée en silicone de qualité alimentaire et en ABS. Il est 100% sûr et résistant à l'eau. Le masseur nettoyant pour le visage dispose également d'un choix de modes de fonctionnement et de niveaux de vibration, y compris un mode de massage apaisant qui aidera à nettoyer le nez et le contour des yeux, ainsi que le front et le menton. Cela permettra à chacun d'ajuster le niveau de puissance approprié à ses propres besoins.

ATTENTION Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

Retirez le matériau d'emballage du produit.

Assurez-vous que votre appareil est chargé.

Appliquez le gel ou la mousse nettoyante pour le visage sur la peau humide ou directement sur la brosse.

Localisez le bouton/interrupteur d'alimentation sur l'appareil et allumez-le.

Masser votre visage en mouvements circulaires – du centre du visage vers l'extérieur. La procédure ne doit pas durer plus de 2 minutes.

Une fois que vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le et rincez la brosse sous l'eau courante.

Placez l'appareil sur un support pour le faire sécher de manière hygiénique.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.
- Pour des raisons d'hygiène, le produit ne doit être utilisé que par une seule personne.
- Évitez tout contact de l'appareil avec les yeux.
- Ne pas utiliser le produit sur une peau irritée.
- Évitez d'utiliser l'appareil au même endroit trop longtemps ou de manière trop intensive pour éviter les irritations et les rougeurs de la peau du visage.

DONNÉES TECHNIQUES

- Nettoie et rajeunit la peau du visage
- Matériau : ABS + Silicone
- Étanche
- Alimentation : 2 piles AAA (non incluses)
- 2 modes de fonctionnement, 2 niveaux de vitesse
- Hauteur de la brosse : 14,5 cm Hauteur du support : 6,5 cm Hauteur totale : 16 cm Largeur de la brosse : 6,5 cm Largeur du support : 6,8 cm Épaisseur de la brosse : 3 cm
- Support inclus

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.

- Ne pas avaler la pile. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/accumulateurs, par exemple : radiateurs / lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans un tel cas, vous devez donc porter des gants de protection appropriés.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il massaggiatore sonico per il viso SPA è un dispositivo eccellente che combina una spazzola detergente e un massaggiatore per viso e décolleté. È dotato di delicate sporgenze in silicone che trasmettono alla pelle pulsazioni soniche, grazie alle quali il massaggiatore deterge, rinfresca e leviga delicate irregolarità e rughe. Le piccole protuberanze sulla parte anteriore della spazzola sono perfette per pulire la pelle secca e sensibile, mentre la consistenza più spessa sulla parte superiore è adatta per pulire le zone difficili da raggiungere, come i lobi del naso o la zona T del viso. Lo spazzolino sonico è realizzato in silicone alimentare e ABS. È sicuro al 100% e resistente all'acqua. Il massaggiatore per la pulizia del viso offre anche la possibilità di scegliere tra diverse modalità di funzionamento e livelli di vibrazione, tra cui una modalità di massaggio rilassante che aiuta a detergere la zona del naso e degli occhi, nonché la fronte e il mento. Ciò consentirà a tutti di adattare il livello di potenza più adatto alle proprie esigenze.

ATTENZIONE Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI DI MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

Rimuovere il materiale di imballaggio del prodotto.

Assicurati che il tuo dispositivo sia carico.

Applicare il gel o la schiuma detergente per il viso sulla pelle umida o direttamente sulla spazzola.

Individua il pulsante/interruttore di accensione sul dispositivo e accendilo.

Massaggia il viso con movimenti circolari, dal centro verso l'esterno. La procedura non dovrebbe durare più di 2 minuti.

Una volta terminato l'utilizzo, spegnete il dispositivo e sciacquate la spazzola sotto l'acqua corrente.

Posizionare l'apparecchio su un supporto per farlo asciugare igienicamente.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.
- Per motivi igienici, il prodotto deve essere utilizzato da una sola persona.
- Evitare il contatto del dispositivo con gli occhi.
- Non utilizzare il prodotto su pelle irritata.
- Evitare di utilizzare il dispositivo nello stesso punto per troppo tempo o in modo troppo intenso per evitare irritazioni e arrossamenti della pelle del viso.

DATI TECNICI

- Deterge e ringiovanisce la pelle del viso
- Materiale: ABS + silicone
- Impermeabile
- Alimentazione: 2 batterie AAA (non incluse)
- 2 modalità di funzionamento, 2 livelli di velocità
- Altezza pennello: 14,5 cm Altezza supporto: 6,5 cm Altezza totale: 16 cm Larghezza pennello: 6,5 cm Larghezza supporto: 6,8 cm Spessore pennello: 3 cm
- Supporto incluso

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non ingerire la batteria. In caso di ingestione di una batteria, contattare immediatamente un medico.

- Non smontare il dispositivo da soli.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni / luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El masajeador facial sónico SPA es un excelente dispositivo que combina un cepillo de lavado y un masajeador de rostro y escote. Cuenta con protuberancias de silicona ultra delicadas que transmiten pulsaciones sónicas a la piel, gracias a las cuales el masajeador limpia, refresca y suaviza las delicadas irregularidades y arrugas. Las pequeñas protuberancias en la parte delantera del cepillo son perfectas para limpiar la piel seca y sensible, mientras que la textura más gruesa en la parte superior es para limpiar áreas difíciles de alcanzar, como los lóbulos de la nariz o la zona T de la cara. El cepillo de dientes sónico está hecho de silicona de grado alimenticio y ABS. Es 100% seguro y resistente al agua. El masajeador de limpieza facial también tiene una variedad de modos de funcionamiento y niveles de vibración, incluido un modo de masaje relajante que ayudará a limpiar el área de la nariz y los ojos, así como la frente y el mentón. Esto permitirá que cada uno ajuste el nivel de potencia apropiado a sus propias necesidades.

ATENCIÓN Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

Retire el material de embalaje del producto.

Asegúrese de que su dispositivo esté cargado.

Aplique el gel o espuma de lavado facial sobre la piel húmeda o directamente sobre el cepillo.

Localice el botón/interruptor de encendido en el dispositivo y enciéndalo.

Masajea tu rostro con movimientos circulares, desde el centro del rostro hacia afuera. El procedimiento no debe durar más de 2 minutos.

Una vez que haya terminado de utilizar el dispositivo, apáguelo y enjuague el cepillo con agua corriente.

Coloque el dispositivo en un soporte para que se seque de forma higiénica.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.
- Por razones de higiene, el producto sólo debe ser utilizado por una persona.
- Evite el contacto del dispositivo con los ojos.
- No utilice el producto sobre piel irritada.
- Evite utilizar el dispositivo en un mismo lugar durante demasiado tiempo o con demasiada intensidad para evitar la irritación y el enrojecimiento de la piel del rostro.

DATOS TÉCNICOS

- Limpia y rejuvenece la piel del rostro.
- Material: ABS + silicona
- Impermeable
- Fuente de alimentación: 2 pilas AAA (no incluidas)
- 2 modos de funcionamiento, 2 niveles de velocidad
- Altura del pincel: 14,5 cm Altura del soporte: 6,5 cm Altura total: 16 cm Ancho del pincel: 6,5 cm Ancho del soporte: 6,8 cm Grosor del pincel: 3 cm
- Soporte incluido

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No trague la batería. En caso de ingestión de una batería, contacte inmediatamente con un médico.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.

- Utilice siempre el producto según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo: radiadores / luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es recomendable utilizar guantes de protección adecuados.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De SPA sonische gezichtsmassager is een uitstekend apparaat dat een wasborstel en een gezichts- en halslijnmassager combineert. Het heeft ultrafijne siliconen uitsteeksels die sonische pulsen overbrengen op de huid, waardoor de massage-apparaat reinigt, verfrist en fijne oneffenheden en rimpels gladstrijkt. De kleine nopjes aan de voorkant van het borsteltje zijn perfect voor het reinigen van een droge en gevoelige huid, terwijl de dikkere textuur aan de bovenkant bedoeld is voor het reinigen van moeilijk bereikbare plekken, zoals de neusellen of de T-zone van je gezicht. De sonische tandenborstel is gemaakt van voedselveilig siliconen en ABS. Het is 100% veilig en waterbestendig. De gezichtsreinigingsmassager heeft ook een keuze uit verschillende werkingsstanden en vibratieniveaus, waaronder een rustgevende massagestand die helpt bij het reinigen van de neus en ogen, maar ook van het voorhoofd en de kin. Zo kan iedereen het vermogensniveau aanpassen aan zijn/haar eigen behoeften.

AANDACHT Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Verwijder het verpakkingsmateriaal van het product.

Zorg ervoor dat uw apparaat is opgeladen.

Breng de gezichtsreiniger of -schuim aan op een vochtige huid of direct op het kwastje.

Zoek de aan/uit-knop/schakelaar op het apparaat en zet het aan.

Masseer uw gezicht met cirkelvormige bewegingen, van het midden van uw gezicht naar buiten. De procedure mag niet langer dan 2 minuten duren. Zodra u klaar bent met het gebruik van het apparaat, schakelt u het uit en spoelt u de borstel af onder stromend water.

Zet het apparaat in een standaard om het hygiënisch te laten drogen.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.
- Om hygiënische redenen mag het product slechts door één persoon worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met de ogen.
- Gebruik het product niet op geïrriteerde huid.
- Vermijd het gebruik van het apparaat op één plek gedurende te lange of te intensieve tijd, om irritatie en roodheid van de gezichtshuid te voorkomen.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Reinigt en verjongt de gezichtshuid
- Materiaal: ABS + siliconen
- Waterdicht
- Voeding: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- 2 bedrijfsmodi, 2 snelheidsniveaus
- Borstelhoogte: 14,5 cm Standaardhoogte: 6,5 cm Totale hoogte: 16 cm Borstelbreedte: 6,5 cm Standaardbreedte: 6,8 cm Borsteldikte: 3 cm
- Standaard inbegrepen

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Slik de batterij niet in. Indien een batterij wordt ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken, onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische belasting worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld: radiatoren / direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.

Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet gedemonteerd worden om deze af te voeren. Het product dient in zijn geheel ingeleverd te worden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.



Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

SPA sonisk ansiktsmassageapparat är en utmärkt apparat som kombinerar en tvättborste och en ansikts- och halsmassageapparat. Den har ultrafina silikonutskjutningar som överför soniska pulseringar till huden, tack vare vilka massageapparaten rengör, fräscherar upp och jämnar ut ömtåliga ojämnheter och rynkor. De små nopporna på borstens framsida är perfekta för att rengöra torr och känslig hud, medan den tjockare konsistensen på toppen är för att rengöra svåråtkomliga områden som nässnibbarna eller T-zonen i ansiktet. Sonic-tandborsten är tillverkad av livsmedelsklassad silikon och ABS. Den är 100 % säker och vattentålig. Ansiktsrengöringsmassagern har också ett val av driftlägen och vibrationsnivåer, inklusive ett lugnande massageläge som hjälper till att rengöra näsa och ögonområde, samt panna och haka. Detta gör det möjligt för alla att justera lämplig effektnivå efter sina egna behov.

UPPMÄRKSAMHET Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de som tidigare beskrivits kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror såsom kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

IDRIFTTAGNINGS-/INSTALLATIONSANVISNINGAR

Ta bort produktens förpackningsmaterial.

Se till att din enhet är laddad.

Applicera ansiktstvättgel eller skum på fuktig hud eller direkt på borsten.

Leta reda på strömbrytaren/strömbrytaren på enheten och slå på den.

Massera ditt ansikte med cirkulära rörelser – från ansiktets mitt och utåt. Proceduren bör inte vara längre än 2 minuter.

När du är klar med att använda apparaten, stäng av den och skölj borsten under rinnande vatten.

Placera apparaten i ett stativ för att torka hygieniskt.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.
- Av hygieniska skäl bör produkten endast användas av en person.
- Undvik kontakt mellan apparaten och ögonen.
- Använd inte produkten på irriterad hud.
- Undvik att använda apparaten på ett ställe för länge eller för intensivt för att undvika irritation och rodnad i ansiktshuden.

TEKNISKA DATA

- Rengör och föryngrar ansiktshuden
- Material: ABS + Silikon
- Vattentät
- Strömförsörjning: 2 AAA-batterier (ingår ej)
- 2 driftlägen, 2 hastighetsnivåer
- Borstehöjd: 14,5 cm Stativhöjd: 6,5 cm Totalhöjd: 16 cm Borstebredd: 6,5 cm Stativbredd: 6,8 cm Borstetjocklek: 3 cm
- Stativ ingår

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk stress.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Svälj inte batteriet. Om ett batteri sväljs, kontakta omedelbart läkare.
- Demontera inte enheten själv.
- Använd alltid produkten som avsedd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER/ACKUMULATORER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!

- Engångsbatterier får inte laddas. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer / direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt med kemikalierna på hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och kontakta läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om upphämtningsställen och deras öppettider tillhandahålls av respektive kontor.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den, RoHS.

Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!



Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala samlingsplatser för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten måste lämnas in i sin helhet till en samlingsplats för begagnad elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το ηχητικό μασάζ προσώπου SPA είναι μια εξαιρετική συσκευή που συνδυάζει μια βούρτσα πλύσης και ένα μασάζ προσώπου και ντεκολτέ. Διαθέτει εξαιρετικά λεπτές προεξοχές σιλικόνης που μεταδίδουν ηχητικούς παλμούς στο δέρμα, χάρη στις οποίες το μασάζ καθαρίζει, αναζωογονεί και λειαίνει τις λεπτές ανωμαλίες και τις ρυτίδες. Οι μικρές προεξοχές στο μπροστινό μέρος της βούρτσας είναι ιδανικές για τον καθαρισμό ξηρού και ευαίσθητου δέρματος, ενώ η πιο παχύρρευστη υφή στο πάνω μέρος είναι για τον καθαρισμό δυσπρόσιτων περιοχών, όπως οι λοβοί της μύτης σας ή η ζώνη T του προσώπου σας. Η οδοντόβουρτσα sonic είναι κατασκευασμένη από σιλικόνη τροφίμων και ABS. Είναι 100% ασφαλές και ανθεκτικό στο νερό. Το μασάζ καθαρισμού προσώπου διαθέτει επίσης επιλογή τρόπων λειτουργίας και επιπέδων δόνησης, συμπεριλαμβανομένης μιας καταπραυντικής λειτουργίας μασάζ που θα βοηθήσει στον καθαρισμό της μύτης και της περιοχής των ματιών, καθώς και του μετώπου και του πηγουνιού. Αυτό θα επιτρέψει σε όλους να προσαρμόσουν το κατάλληλο επίπεδο ισχύος στις δικές τους ανάγκες.

ΠΡΟΣΟΧΗ Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται προηγουμένως, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΘΕΣΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας του προϊόντος.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι φορτισμένη.

Εφαρμόστε τζελ καθαρισμού προσώπου ή αφρό σε βρεγμένο δέρμα ή απευθείας στη βούρτσα.

Εντοπίστε το κουμπί/διακόπτη λειτουργίας στη συσκευή και ενεργοποιήστε την.

Κάντε μασάζ στο πρόσωπό σας με κυκλικές κινήσεις – από το κέντρο του προσώπου προς τα έξω. Η διαδικασία δεν πρέπει να διαρκεί περισσότερο από 2 λεπτά.

Μόλις τελειώσετε με τη χρήση της συσκευής, απενεργοποιήστε την και ξεπλύνετε τη βούρτσα με τρεχούμενο νερό.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια βάση για να στεγνώσει υγιεινά.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.
- Για λόγους υγιεινής, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με τα μάτια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ερεθισμένο δέρμα.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε ένα μέρος για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα ή για πολύ έντονη χρήση, για να αποφύγετε τον ερεθισμό και την ερυθρότητα του δέρματος του προσώπου.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Καθαρίζει και αναζωογονεί την επιδερμίδα του προσώπου
- Υλικό: ABS + Σιλικόνη
- Αδιάβροχος
- Τροφοδοσία: 2 μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται)
- 2 τρόποι λειτουργίας, 2 επίπεδα ταχύτητας
- Ύψος βούρτσας: 14,5 εκ. Ύψος βάσης: 6,5 εκ. Συνολικό ύψος: 16 εκ. Πλάτος βούρτσας: 6,5 εκ. Πλάτος βάσης: 6,8 εκ. Πάχος βούρτσας: 3 εκ.
- Περιλαμβάνεται βάση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.

- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, απαγορεύεται να κάνετε μόνοι σας επισκευές.
- Μην καταπίνετε την μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας, επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφθείτε έναν γιατρό!
- Οι διαρροές ή οι κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, σε μια τέτοια περίπτωση θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απόβλητα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό, την Οδηγία RoHS.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών συσκευών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Aparatul de masaj facial sonic SPA este un dispozitiv excelent care combină o perie de spălare și un aparat de masaj pentru față și decolteu. Are proeminente ultra-delicate din silicon care transmit pulsații sonice pielii, datorită cărora aparatul de masaj curăță, îmbogățește și netezește neregularitățile și ridurile delicate. Micile proeminente din partea din față a periei sunt perfecte pentru curățarea pielii uscate și sensibile, în timp ce textura mai groasă din partea superioară este destinată curățării zonelor greu accesibile, cum ar fi lobii nasului sau zona T a feței. Periuța de dinți sonică este fabricată din silicon alimentar și ABS. Este 100% sigur și rezistent la apă. Aparatul de masaj pentru curățarea feței are, de asemenea, o gamă de moduri de funcționare și niveluri de vibrații, inclusiv un mod de masaj calmant care va ajuta la curățarea nasului și a zonei ochilor, precum și a frunții și a bărbiei. Acest lucru va permite fiecăruia să ajusteze nivelul de putere adecvat propriilor nevoi.

ATENȚIE Din motive de siguranță și de certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, acesta se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE/INSTALARE

Îndepărtați materialul de ambalare al produsului.

Asigurați-vă că dispozitivul este încărcat.

Aplicați gelul sau spuma de curățare a feței pe pielea umedă sau direct pe perie.

Localizați butonul/înterupătorul de alimentare de pe dispozitiv și porniți-l.

Masează-ți fața cu mișcări circulare – din centrul feței spre exterior. Procedura nu ar trebui să dureze mai mult de 2 minute.

După ce ați terminat de utilizat dispozitivul, opriți-l și clătiți peria sub jet de apă.

Așezați dispozitivul pe un suport pentru a se usca igienic.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.
- Din motive de igienă, produsul trebuie utilizat doar de o singură persoană.
- Evitați contactul dispozitivului cu ochii.
- Nu utilizați produsul pe pielea iritată.
- Evitați utilizarea dispozitivului într-un singur loc pentru prea mult timp sau prea intens pentru a evita iritațiile și roșeața pielii feței.

DATE TEHNICE

- Curăță și regenerează pielea feței
- Material: ABS + silicon
- Impermeabil
- Alimentare: 2 baterii AAA (nu sunt incluse)
- 2 moduri de funcționare, 2 niveluri de viteză
- Înălțime pensulă: 14,5 cm Înălțime suport: 6,5 cm Înălțime totală: 16 cm Lățime pensulă: 6,5 cm Lățime suport: 6,8 cm Grosime pensulă: 3 cm
- Suport inclus

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acesta.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparațiile.
- Nu înghițiți bateria. Dacă o baterie este înghițită, contactați imediat un medic.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERII/ACUMULATORI

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatorii nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie niciodată supuse unor solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatorii.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de ex. calorifere / lumină solară directă.
- Dacă bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul substanțelor chimice cu pielea, ochii și membranele mucoase! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/acumulatorii care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale obișnuite, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și programul lor de funcționare sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate la gunoierul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie predat în întregime la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O massageador facial sônico SPA é um excelente dispositivo que combina uma escova de limpeza e um massageador de rosto e pescoço. Possui saliências de silicone ultradelicadas que transmitem pulsações sônicas à pele, graças às quais o massageador limpa, refresca e suaviza delicadas irregularidades e rugas. Os pequenos ressaltos na parte frontal da escova são perfeitos para limpar pele seca e sensível, enquanto a textura mais grossa na parte superior é para limpar áreas de difícil acesso, como os lóbulos do nariz ou a zona T do rosto. A escova de dentes sônica é feita de silicone de grau alimentício e ABS. É 100% seguro e resistente à água. O massageador de limpeza facial também oferece uma seleção de modos de operação e níveis de vibração, incluindo um modo de massagem suave que ajudará a limpar o nariz e a área dos olhos, bem como a testa e o queixo. Isso permitirá que todos ajustem o nível de potência apropriado às suas próprias necessidades.

ATENÇÃO Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você utilizar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE COMISSONAMENTO/INSTALAÇÃO

Remova o material de embalagem do produto.

Certifique-se de que seu dispositivo esteja carregado.

Aplique o gel ou a espuma de limpeza facial na pele úmida ou diretamente no pincel.

Localize o botão/interruptor de energia no dispositivo e ligue-o.

Massageie o rosto em movimentos circulares – do centro do rosto para fora. O procedimento não deve durar mais que 2 minutos.

Após terminar de usar o aparelho, desligue-o e enxágue a escova em água corrente.

Coloque o dispositivo em um suporte para secar higienicamente.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.
- Por razões de higiene, o produto deve ser usado apenas por uma pessoa.
- Evite o contato do dispositivo com os olhos.
- Não utilize o produto sobre a pele irritada.
- Evite usar o dispositivo no mesmo local por muito tempo ou com muita intensidade para evitar irritação e vermelhidão na pele do rosto.

DADOS TÉCNICOS

- Limpa e rejuvenesce a pele do rosto
- Material: ABS + Silicone
- Impermeável
- Fonte de alimentação: 2 pilhas AAA (não incluídas)
- 2 modos de operação, 2 níveis de velocidade
- Altura da escova: 14,5 cm Altura do suporte: 6,5 cm Altura total: 16 cm Largura da escova: 6,5 cm Largura do suporte: 6,8 cm Espessura da escova: 3 cm
- Suporte incluído

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não engula a bateria. Se uma bateria for engolida, entre em contato com um médico imediatamente.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA PILHAS/ACUMULADORES

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Pilhas/acumuladores nunca devem ser submetidos a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo: radiadores / luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.

O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!



Pilhas/acumuladores não devem ser descartados com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Звуковият масажор за лице SPA е отлично устройство, което съчетава четка за измиване и масажор за лице и деколте. Той има ултра деликатни силиконови издатини, които предават звукови пулсации към кожата, благодарение на които масажорът почиства, освежава и изглажда фини неравности и бръчки. Малките издатини в предната част на четката са идеални за почистване на суха и чувствителна кожа, докато по-гъстата текстура в горната част е за почистване на труднодостъпни зони като лобчетата на носа или Т-зоната на лицето. Звуковата четка за зъби е изработена от хранителен силикон и ABS. Той е 100% безопасен и водоустойчив. Масажорът за почистване на лице също така има избор от режими на работа и нива на вибрации, включително успокояващ режим на масаж, който ще помогне за почистването на зоната на носа и очите, както и на челото и брадичката. Това ще позволи на всеки да настрои подходящото ниво на мощност според собствените си нужди.

ВНИМАНИЕ От съображения за безопасност и СЕ сертификация, продуктът не може да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, той може да се повреди. Освен това, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ/МОНТАЖ

Отстранете опаковъчния материал от продукта.

Уверете се, че устройството ви е заредено.

Нанесете гел или пяна за измиване на лице върху влажна кожа или директно върху четката.

Намерете бутон/превключвателя за захранване на устройството и го включете.

Масажирате лицето си с кръгови движения – от центъра на лицето навън. Процедурата не трябва да трае повече от 2 минути.

След като приключите с използването на устройството, изключете го и изплакнете четката под течаща вода.

Поставете устройството в стойка, за да изсъхне хигиенично.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.
- От хигиенни съображения продуктът трябва да се използва само от един човек.
- Избягвайте контакт на устройството с очите.
- Не използвайте продукта върху раздразнена кожа.
- Избягвайте да използвате устройството на едно място твърде дълго или твърде интензивно, за да избегнете раздразнение и зачервяване на кожата на лицето.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Почиства и подмладява кожата на лицето
- Материал: ABS + силикон
- Водоустойчив
- Захранване: 2 батерии AAA (не са включени)
- 2 режима на работа, 2 нива на скорост
- Височина на четката: 14,5 см Височина на стойката: 6,5 см Обща височина: 16 см Ширина на четката: 6,5 см Ширина на стойката: 6,8 см Дебелина на четката: 3 см
- Включена стойка

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено сами да извършвате ремонти.
- Не поглъщайте батерията. Ако батерията бъде погълната, незабавно се свържете с лекар.

- Не разглобявайте устройството сами.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Дръжте батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се късо съединение и/или отваряне. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори / пряка слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторите протекат, избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Изплакнете засегнатите места незабавно с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Течащите или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Ето защо в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в контейнера за битови отпадъци, а трябва да се третира по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специален отпадък. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден изцяло в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A SPA szonikus arcmasszírozó egy kiváló eszköz, amely egyesíti magában a mosókefét és az arc- és nyakvonalmasszírozót. Rendkívül finom szilikon kiemelkedésekkel rendelkezik, amelyek hanghullámokat továbbítanak a bőrnek, aminek köszönhetően a masszírozó tisztít, felfrissít és kisimítja a finom egyenetlenségeket és ráncokat. Az ecset elején található apró bütykök tökéletesek a száraz és érzékeny bőr tisztítására, míg a tetején lévő vastagabb textúra a nehezen elérhető területek, például az orrlebeny vagy az arc T-zónájának tisztítására szolgál. A szonikus fogkefe élelmiszeripari minőségű szilikonból és ABS-ből készült. 100%-ban biztonságos és vízálló. Az arctisztító masszírozó többféle üzemmóddal és rezgési szinttel is rendelkezik, beleértve egy nyugtató masszázs módot, amely segít megtisztítani az orr és a szem környékét, valamint a homlokot és az állat. Így mindenki a saját igényeihez igazíthatja a megfelelő teljesítményszintet.

FIGYELEM Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célra használja, a termék károsodhat. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Távolítsa el a termék csomagolóanyagát.

Győződjön meg róla, hogy a készülék fel van töltve.

Vigyen fel arcmosó gélt vagy habot nedves bőrre vagy közvetlenül az ecsetre.

Keresd meg a készüléken a bekapcsológombot/kapcsolót, és kapcsold be.

masszírozd az arcod – az arc közepétől kifelé haladva. Az eljárás nem tarthat tovább 2 percnél.

Miután befejezte a készülék használatát, kapcsolja ki, és öblítse le a kefét folyó víz alatt.

Helyezze a készüléket egy állványra higiénikus száradáshoz.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.
- Higiéniai okokból a terméket csak egy személy használhatja.
- Kerülje a készülék szembe jutását.
- Ne használja a terméket irritált bőrön.
- Kerülje a készülék túl hosszú vagy túl intenzív egy helyen történő használatát, hogy elkerülje az arcbőr irritációját és kipirosodását.

MŰSZAKI ADATOK

- Tisztítja és felfrissíti az arcbőrt
- Anyag: ABS + szilikon
- Vízálló
- Tápellátás: 2 db AAA elem (nem tartozék)
- 2 üzemmód, 2 sebességfokozat
- Kefe magassága: 14,5 cm Állvány magassága: 6,5 cm Teljes magasság: 16 cm Kefe szélessége: 6,5 cm Állvány szélessége: 6,8 cm Kefe vastagsága: 3 cm
- Állvány mellékelve

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az ismételt használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzottan megrongálták.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült. Ha a kábel sérült, tilos saját kezűleg javítani.
- Ne nyelje le az elemet. Ha lenyel egy elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.

ELEMEKRE/AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. radiátorok / közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad felvilágosítást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti kockázatot jelent!

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért különleges hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai jelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében le kell adni egy használt elektronikai gyűjtőhelyen.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

SPA sonisk ansigtsmassager er et fremragende apparat, der kombinerer en vaskebørste og en ansigts- og halsmassager. Den har ultra-sart silikonefremspring, der overfører soniske pulseringer til huden, hvorved massageapparatet renser, opfrisker og udglatter sarte ujævnheder og rynker. De små knopper foran på børsten er perfekte til at rense tør og sensitiv hud, mens den tykkere tekstur øverst er til rengøring af svært tilgængelige områder som næseflipperne eller T-zonen i ansigtet. Den soniske tandbørste er lavet af fødevaregodkendt silikone og ABS. Den er 100% sikker og vandafvisende. Ansigtsrensningssmassageren har også et valg af driftstilstande og vibrationsniveauer, herunder en beroligende massagetilstand, der hjælper med at rense næse- og øjenområdet samt pande og hage. Dette vil give alle mulighed for at justere det passende effektniveau til deres egne behov.

OPMÆRKSOMHED Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må produktet ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

Idriftsættelses-/installationsvejledning

Fjern produktemballagematerialet.

Sørg for, at din enhed er opladet.

Påfør ansigtsvaskegel eller -skum på fugtig hud eller direkte på børsten.

Find tænd/sluk-knappen/afbryderen på enheden, og tænd den.

Massér dit ansigt i cirkulære bevægelser – fra midten af ansigtet og udad. Proceduren bør ikke vare længere end 2 minutter.

Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du slukke det og skylle børsten under rindende vand.

Placer apparatet i et stativ for at tørre hygiejnisk.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.
- Af hygiejniske årsager bør produktet kun bruges af én person.
- Undgå kontakt med øjnene.
- Brug ikke produktet på irriteret hud.
- Undgå at bruge apparatet på ét sted for længe eller for intensivt for at undgå irritation og rødme i ansigtshuden.

TEKNISKE DATA

- Renser og forynger ansigtshuden
- Materiale: ABS + Silikone
- Vandtæt
- Strømforsyning: 2 AAA-batterier (medfølger ikke)
- 2 driftstilstande, 2 hastighedsniveauer
- Børstehøjde: 14,5 cm Stativhøjde: 6,5 cm Totalhøjde: 16 cm Børstebredde: 6,5 cm Stativbredde: 6,8 cm Børstetykkelse: 3 cm
- Stativ inkluderet

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug for børn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været overbelastet under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Undgå at sluge batteriet. Hvis et batteri sluges, skal du straks kontakte en læge.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Brug altid produktet som tilsigtet.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER/AKKUMULATORER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Ved indtagelse, søg straks lægehjælp!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer / direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, skal du undgå kontakt med kemikalierne fra hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand og kontakt en læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Derfor bør du i sådanne tilfælde bruge passende beskyttelseshandsker.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK USTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!

Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad ved bortskaffelse. Produktet skal afleveres i sin helhed til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Sonický masážny prístroj na tvár SPA je vynikajúce zariadenie, ktoré kombinuje umývaciu kefu a masážny prístroj na tvár a dekolt. Má ultrajemné silikónové výstupky, ktoré prenášajú zvukové pulzné na pokožku, vďaka čomu masér čistí, osviežuje a vyhladzuje jemné nerovnosti a vrásky. Malé hroty v prednej časti kefy sú ideálne na čistenie suchej a citlivej pokožky, zatiaľ čo hrubšia textúra v hornej časti je určená na čistenie ťažko dostupných miest, ako sú nosové lalôčky alebo T-zóna tváre. Sonická zubná kefa je vyrobená z potravinárskeho silikónu a ABS plastu. Je 100% bezpečný a vodeodolný. Masážny prístroj na čistenie tváre má tiež výber prevádzkových režimov a úrovni vibrácií vrátane upokojujúceho masážneho režimu, ktorý pomôže vyčistiť oblasť nosa a očí, ako aj čelo a bradu. To umožní každému prispôbiť si vhodnú úroveň výkonu svojim vlastným potrebám.

POZOR Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa produkt nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak budete výrobok používať na iné účely, ako sú tie, ktoré boli opísané vyššie, môže dôjsť k jeho poškodeniu. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvá, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POKYNY NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

Odstráňte obalový materiál z výrobku.

Uistite sa, že je vaše zariadenie nabité.

Naneste gél alebo penu na umývanie tváre na vlhkú pokožku alebo priamo na štetec.

Nájdite tlačidlo/vypínač na zariadení a zapnite ho.

Masírujte si tvár krúživými pohybmi – od stredu tváre smerom von. Procedúra by nemala trvať dlhšie ako 2 minúty.

Po dokončení používania zariadenia ho vypnite a opláchnite kefu pod tečúcou vodou.

Zariadenie umiestnite do stojana, aby hygienicky vysušilo.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.
- Z hygienických dôvodov by mal výrobok používať iba jeden človek.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s očami.
- Nepoužívajte výrobok na podráždenú pokožku.
- Nepoužívajte zariadenie na jednom mieste príliš dlho alebo príliš intenzívne, aby ste predišli podráždeniu a začervenaniu pokožky tváre.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čistí a omladzuje pokožku tváre
- Materiál: ABS + silikón
- Vodotesný
- Napájanie: 2 batérie AAA (nie sú súčasťou balenia)
- 2 prevádzkové režimy, 2 úrovne rýchlosti
- Výška štetca: 14,5 cm Výška stojana: 6,5 cm Celková výška: 16 cm Šírka štetca: 6,5 cm Šírka stojana: 6,8 cm Hrúbka štetca: 3 cm
- Stojan je súčasťou balenia

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na použitie deťmi.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoli časť jeho častí poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy svojpomocne.
- Neprehliťajte batériu. Ak dôjde k prehĺtnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekára.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Výrobok vždy používajte podľa určenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE/AKUMULÁTORY

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Nikdy nevhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu mať vplyv na batérie/akumulátory, napr. radiátory / priame slnečné žiarenie.
- Ak batérie/akumulátory vytekajú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takomto prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musia sa riadne zlikvidovať. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu.

Vstavaná batéria sa nesmie rozoberať kvôli likvidácii. Výrobok musí byť odovzdaný v celom rozsahu na zbernom mieste pre použitú elektroniku.

Vyhradzuje si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhemmää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

SPA-äänihierontalaite on erinomainen laite, joka yhdistää pesuharjan sekä kasvojen ja dekolteen hierontalaitteen. Siinä on erittäin herkäät silikonikulokkeet, jotka välittävät äänipulsseja iholle, minkä ansiosta hierontalaite puhdistaa, virkistää ja tasoittaa herkkiä epätasaisuuksia ja ryppyjä. Harjan etuosan pienet nystyrät sopivat täydellisesti kuivan ja herkän ihon puhdistukseen, kun taas paksumpi rakenne päällä on tarkoitettu vaikeasti tavoitettavien alueiden, kuten nenännipukoiden tai kasvojen T-alueen, puhdistukseen. Sonic-hammasharja on valmistettu elintarvikelaatuisesta silikonista ja ABS-muovista. Se on 100 % turvallinen ja vedenkestävä. Kasvojenpuhdistushierontalaitteessa on myös valittavana useita käyttötiloja ja äärintäsoja, mukaan lukien rauhoittava hierontatila, joka auttaa puhdistamaan nenän ja silmänympärysihon sekä otsan ja leuan. Näin jokainen voi säätää tehotasoa omiin tarpeisiinsa sopivaksi.

HUOMIO Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Jos käytät tuotetta muuhun kuin aiemmin kuvattuun tarkoitukseen, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖÖNOTTO-/ASENNUSOHJEET

Poista tuotteen pakkausmateriaali.

Varmista, että laitteesi on ladattu.

Levitä kasvojenpesugeeliä tai -vaahtoa kostealle iholle tai suoraan harjalle.

Etsi laitteen virtapainike/kytkin ja kytke se päälle.

Hiero kasvojasi pyörivin liikkein – kasvojen keskeltä ulospäin. Toimenpiteen ei tulisi kestää yli 2 minuuttia.

Kun olet lopettanut laitteen käytön, sammuta se ja huuhteleta harja juoksevan veden alla.

Aseta laite telineeseen kuivumaan hygieniaisesti.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.
- Hygieniaisyydestä tuotetta tulisi käyttää vain yhden henkilön toimesta.
- Vältä laitteen joutumista silmiin.
- Älä käytä tuotetta ärtyneelle iholle.
- Vältä laitteen käyttöä yhdessä paikassa liian pitkään tai liian intensiivisesti, jotta vältät kasvojen ihon ärsytyksen ja punoituksen.

TEKNISET TIEDOT

- Puhdistaa ja nuorentaa kasvojen ihoa
- Materiaali: ABS + silikonit
- Vedenpitävä
- Virtalähde: 2 AAA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen)
- 2 käyttötilaa, 2 nopeustasoa
- Harjan korkeus: 14,5 cm Jalustan korkeus: 6,5 cm Kokonaiskorkeus: 16 cm Harjan leveys: 6,5 cm Jalustan leveys: 6,8 cm Harjan paksuus: 3 cm
- Jalusta sisältyy hintaan

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta äänilähteiltä, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja estä tuotteen uudelleenkäyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on ollut liikaa kuormitettuna kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, sen korjaaminen itse on kielletty.
- Älä niele paristoa. Jos paristo niellään, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Älä pura laitetta itse.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdysen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit / suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee saastuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää tällaisissa tapauksissa asianmukaisia suojakäsineitä.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.



KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS

Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tiedot noutopisteistä ja niiden aukioloajoista antavat asianomaiset toimistot.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote on sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.



Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle!

Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponია, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

IRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

SPA ultragarsinis veido masažuoklis yra puikus prietaisas, apjungiantis prausimosi šepetėlį ir veido bei iškirptės masažuoklį. Jame yra itin subtilūs silikoniniai iškilimai, kurie perduoda ultragarsinius pulsavimus į odą, todėl masažuoklis valo, gaivina ir išlygina subtilius nelygumus bei raukšles. Maži iškilimai šepetėlio priekyje puikiai tinka sausai ir jautriai odai valyti, o storesnė tekstūra viršuje skirta sunkiai pasiekiamoms vietoms, tokioms kaip nosies skiltys ar veido T zona. Soninis dantų šepetėlis pagamintas iš maistinio silikono ir ABS. Jis yra 100% saugus ir atsparus vandeniui. Veido valymo masažuoklis taip pat turi veikimo režimų ir vibracijos lygių pasirinkimą, įskaitant raminantį masažo režimą, kuris padės išvalyti nosies ir akių sritį, taip pat kaktą ir smakrą. Tai leis kiekvienam pritaikyti tinkamą galios lygį pagal savo poreikius.

DĖMESIO Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių gaminio negalima jokių būdu perdayti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytiems tikslams, jis gali būti pažeistas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, tokių kaip trumpasis jungimas, gaisras, elektros smūgis ir kt.

IRENGIMO / PALEIDIMO INSTRUKCIJOS

Nuimkite gaminio pakavimo medžiagą.

Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys įkrautas.

Veido prausimosi gelį arba putas užtepkite ant drėgnos odos arba tiesiai ant šepetėlio.

Suraskite įrenginio maitinimo mygtuką / jungiklį ir jį įjunkite.

Masažuokite veidą sukamaisiais judesiais – nuo veido centro į išorę. Procedūra neturėtų trukti ilgiau nei 2 minutes.

Baigę naudoti prietaisą, jį išjunkite ir nuplaukite šepetėlį po tekančiu vandeniu.

Padėkite prietaisą ant stovo, kad jis higieniškai išdžiūtų.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekit su klientų aptarnavimo linija.
- Dėl higienos priežasčių produktą turėtų naudoti tik vienas asmuo.
- Venkite prietaiso patekimo į akis.
- Nenaudokite produkto ant sudirgusios odos.
- Venkite per ilgai arba per intensyviai naudoti prietaisą vienoje vietoje, kad išvengtumėte veido odos sudirginimo ir paraudimo.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Valo ir atjaunina veido odą
- Medžiaga: ABS + silikonas
- Atsparus vandeniui
- Maitinimo šaltinis: 2 AAA baterijos (nepriedamos)
- 2 darbo režimai, 2 greičio lygiai
- Šepetėlio aukštis: 14,5 cm Stovo aukštis: 6,5 cm Bendras aukštis: 16 cm Šepetėlio plotis: 6,5 cm Stovo plotis: 6,8 cm Šepetėlio storis: 3 cm
- Stovas pridedamas

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Neleiskite gaminiui būti mechaniškai įtemptam.
- Jei saugus naudojimas nebeįmanomas, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus naudojimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Jei kabelis pažeistas, draudžiama jį taisyti patiems.
- Nenurykite baterijos. Prarijus bateriją, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Neardykite prietaiso patys.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

BATERIJŲ / AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!

- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / akumuliatorių negalima trumpai sujungti ir / arba atidaryti. Dėl to gali perkaisti, kilti gaisras arba sprogimas.
- Niekada nemeskite baterijų / akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / akumuliatorių niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz. radiatoriai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos/akumuliatoriai prateka, venkite cheminių medžiagų patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / akumuliatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS

Dėl aplinkos apsaugos priešasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis, o juos reikia tinkamai utilizuoti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkama įstaiga.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų (RoHS) reikalavimus.



Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!

Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra šie: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas / akumulatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Įmontuotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Produktas turi būti visas pristatytas į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

SPA skaņas sejas masieris ir lieliska ierīce, kas apvieno mazgāšanas birsti un sejas un dekoltē zonas masieri. Tam ir īpaši smalki silikona izvirzījumi, kas pārraida skaņas pulsācijas uz ādu, pateicoties kuriem masieris attīra, atsvaidzina un izlīdzina smalkus nelīdzenumus un grumbas. Mazie izciļņi birstes priekšpusē ir ideāli piemēroti sausas un jutīgas ādas tīrīšanai, savukārt biezākā tekstūra augšpusē ir paredzēta grūti sasniedzamu vietu, piemēram, deguna līpiņu vai sejas T zonas, tīrīšanai. Skaņas zobu birste ir izgatavota no pārtikas kvalitātes silikona un ABS. Tas ir 100% drošs un ūdensizturīgs. Sejas attīrīšanas masierim ir arī dažādi darbības režīmi un vibrācijas līmeņi, tostarp nomierinošs masāžas režīms, kas palīdzēs attīrīt deguna un acu zonu, kā arī pieri un zodu. Tas ļaus ikvienam pielāgot atbilstošu jaudas līmeni savām vajadzībām.

UZMANĪBU Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Ja produktu izmantojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, tas var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var radīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

UZSTĀDĪŠANAS/NODOTĀŠANAS INSTRUKCIJAS

Noņemiet produkta iepakojuma materiālu.

Pārlicinieties, vai ierīce ir uzlādēta.

Uzklājiet sejas mazgāšanas želeju vai putas uz mitras ādas vai tieši uz otas.

Atrodiet ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un ieslēdziet to.

Masējiet seju ar aplveida kustībām – no sejas centra uz āru. Procedūrai nevajadzētu ilgt ilgāk par 2 minūtēm.

Kad esat pabeidzis ierīces lietošanu, izslēdziet to un noskalojiet suku zem tekoša ūdens.

Novietojiet ierīci statīvā, lai tā higiēniski nožūtu.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.
- Higiēnas apsvērumu dēļ produktu drīkst lietot tikai viena persona.
- Izvairieties no ierīces saskares ar acīm.
- Nelietojiet produktu uz kairinātas ādas.
- Izvairieties no ierīces lietošanas vienā vietā pārāk ilgi vai pārāk intensīvi, lai izvairītos no sejas ādas kairinājuma un apsārtuma.

TEHNISKIE DATI

- Attīra un atjauno sejas ādu
- Materiāls: ABS + silikons
- Ūdensizturīgs
- Barošana: 2 AAA baterijas (nav iekļautas komplektā)
- 2 darbības režīmi, 2 ātruma līmeņi
- Birstes augstums: 14,5 cm Statīva augstums: 6,5 cm Kopējais augstums: 16 cm Birstes platums: 6,5 cm Statīva platums: 6,8 cm Birstes biezums: 3 cm
- Statīvs iekļauts komplektā

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Pārlicinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, uzliesmojošas gāzes, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pārmērīgi noslogots.
- Produktu ir aizliegts lietot, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontu veikt pašam ir aizliegts.
- Nenorīt bateriju. Ja baterija tiek norīta, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Neizjaucaiet ierīci paši.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.

BATERIJU/AKUMULATORU DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Baterijas/akumulatorus glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību!

- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piem. radiator/tieši saules stari.
- Ja baterijas/akumulatori noplūst, izvairieties no ķīmikāliju saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties noskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un apmeklējiet ārstu!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs.



LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ noliegtas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgā iestāde.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu, kas uz to attiecas, RoHS prasībām.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!



Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiek galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānodod pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts pilnībā jānodod nolietotas elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME KASUTAMINE JA KIRJELDUS

SPA heliline näomassaažiseade on suurepärase seade, mis ühendab endas pesuharja ning näo- ja dekolteemassaažiseadme. Sellel on üliõrnad silikoonist eendid, mis edastavad nahale helipulsatsioone, tänu millele masseerija puhastab, värskendab ja silub õrnu ebatasasusi ja kortse. Harja esiosas olevad väikesed nupud sobivad ideaalselt kuiva ja tundliku naha puhastamiseks, samas kui paksem tekstuur ülasos on mõeldud raskesti ligipääsetavate kohtade, näiteks ninasagarate või näo T-tsooni puhastamiseks. Heliline hambahari on valmistatud toidukvaliteediga silikoonist ja ABS-plastist. See on 100% ohutu ja veekindel. Näopuhastusmasažil on ka valik töörežiime ja vibratsioonitasemeid, sealhulgas rahustav massaažirežiim, mis aitab puhastada nina ja silmaümbrust, samuti otsaesist ja lõuga. See võimaldab kõigil oma vajadustele vastava võimsustaseme reguleerida.

TÄHELEPANU Ohutuse ja CE-märgise tagamiseks ei tohi toodet mingil moel ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muul otstarbel kui eelnevalt kirjeldatud, võib see kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilööki jne.

KASUTUSELEVÕTMISE/PAIGALDUSJUHISED

Eemaldage toote pakkematerjal.

Veenduge, et teie seade on laetud.

Kanna näopesugeeli või -vahtu niiskele nahale või otse pintslile.

Leidke seadmel toitenupp/lüliti ja lülitage see sisse.

Masseeri nägu ringjate liigutustega – näo keskelt väljapoole. Protseduur ei tohiks kesta kauem kui 2 minutit.

Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, lülitage see välja ja loputage harja voolava vee all.

hügieeniliseks kuivamiseks **alusele**.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.
- Hügieenilistel põhjustel peaks toodet kasutama ainult üks inimene.
- Vältida seadme kokkupuudet silmadega.
- Ärge kasutage toodet ärritunud nahal.
- Välti seadme liiga pikka või liiga intensiivset kasutamist ühes kohas, et vältida näonaha ärritust ja punetust.

TEHNILISED ANDMED

- Puhastab ja noorendab näonahka
- Materjal: ABS + silikoon
- Veekindel
- Toiteallikas: 2 AAA patareid (ei kuulu komplekti)
- 2 töörežiimi, 2 kiirusetaset
- Harja kõrgus: 14,5 cm Aluse kõrgus: 6,5 cm Kogukõrgus: 16 cm Harja laius: 6,5 cm Aluse laius: 6,8 cm Harja paksus: 3 cm
- Alus on kaasas

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele kasutamiseks.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingega alla.
- Kui ohutu kasutamine pole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode taaskasutamise eest. Toodet ei ole enam ohutu kasutada, kui see: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal ülekoormatud.
- Toodet kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud seda ise parandada.
- Ärge neelake akut alla. Patarei allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.

PATAREIDE/AKUD OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareisid/akusid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!

- Ühekordselt kasutatavaid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle ega vette.
- Patareisid/akusid ei tohiks kunagi mehaanilise pingi alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt. radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Patareide/akude lekke korral vältige kemikaalide kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu peaksite sellisel juhul kandma sobivaid kaitsekindaid.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantslei.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS

Keskkonnanakitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleb nõuetekohaselt utiliseerida. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav asutus.



See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.



See toode vastab sellele kohaldatavate Euroopa ja riiklike direktiivide (RoHS) nõuetele.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!



Patareisid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidest.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Zvočni masažer za obraz SPA je odlična naprava, ki združuje krtačo za umivanje in masažer za obraz in dekolte. Ima ultra nežne silikonske izbokline, ki prenašajo zvočne pulzacije na kožo, zaradi česar masažer čisti, osvežuje in gladi nežne nepravilnosti in gube. Majhne izbokline na sprednji strani krtačke so idealne za čiščenje suhe in občutljive kože, medtem ko je gostejša tekstura na vrhu namenjena čiščenju težko dostopnih predelov, kot so nosni mečki ali T-cona obraza. Zvočna zobna ščetka je izdelana iz silikona živilske kakovosti in ABS plastike. Je 100 % varen in vodoodporen. Masažer za čiščenje obraza ima tudi izbiro načinov delovanja in stopenj vibracij, vključno s pomirjujočim načinom masaže, ki bo pomagal očistiti nos in predel okoli oči ter čelo in brado. To bo omogočilo, da si vsakdo prilagodi ustrezno raven moči svojim potrebam.

POZOR Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso opisani zgoraj, se lahko poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/MONTAŽO

Odstranite embalažni material izdelka.

Prepričajte se, da je vaša naprava napolnjena.

Gel ali peno za umivanje obraza nanesite na vlažno kožo ali neposredno na krtačo.

Poiščite gumb/stikalo za vklop na napravi in jo vklopite.

Masirajte obraz s krožnimi gibi – od sredine obraza navzven. Postopek ne sme trajati dlje kot 2 minuti.

Ko končate z uporabo naprave, jo izklopite in krtačo sperite pod tekočo vodo.

Napravo postavite v stojalo, da se higiensko posuši.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.
- Zaradi higienskih razlogov naj izdelek uporablja samo ena oseba.
- Izogibajte se stiku naprave z očmi.
- Izdelka ne uporabljajte na razdraženi koži.
- Izogibajte se predolgi ali preintenzivni uporabi naprave na enem mestu, da se izognete draženju in rdečici kože obraza.

TEHNIČNI PODATKI

- Čisti in pomlajuje kožo obraza
- Material: ABS + silikon
- Vodoodporno
- Napajanje: 2 bateriji AAA (nista priloženi)
- 2 načina delovanja, 2 stopnji hitrosti
- Višina čopiča: 14,5 cm Višina stojala: 6,5 cm Skupna višina: 16 cm Širina čopiča: 6,5 cm Širina stojala: 6,8 cm Debelina čopiča: 3 cm
- Stojalo vključeno

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen uporabi otrok.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je samostojno izvajanje popravil prepovedano.
- Baterije ne pogoltnite. Če pogoltnete baterijo, se nemudoma obrnite na zdravnika.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.

- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorji / neposredna sončna svetloba.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in obiščite zdravnika!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato morate v takem primeru nositi ustrezne zaščitne rokavice.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu.



ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem odpiralnem času vam posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne komunalne odpadke.

Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba v celoti oddati na zbirnem mestu za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Is gléas den scoth é an suathaireoir aghaidhe sonach SPA a chomhcheanglaíonn scuab níocháin agus suathaireoir aghaidhe agus muineál. Tá gobáin silicone thar a bheith mín ann a tharchuireann bíoga fuaimne chuig an gcráiceann, a bhuíochas sin a ghlanann, a athnuachan agus a réidhíonn an suathaireacht neamhrialtachtaí agus roic mhín. Tá na cnapáin bheaga ag tosaigh an scuabe foirfe chun craiceann tirim agus íogair a ghlanadh, agus tá an uigeacht níos tibhe ag an mbarr foirfe chun limistéir atá deacair a bhaint amach cosúil le lóibíní do shróine nó crios-T d'aghaidhe a ghlanadh. Tá an scuab fiacra sonach déanta as silicone grád bia agus ABS. Tá sé 100% sábháilte agus uiscédhíonach. Tá rogha modhanna oibriúcháin agus leibhéil chreatha ag an suathaireacht glantacháin aghaidhe freisin, lena n-áirítear modh suathaireachta suaimhneach a chabhróidh leis an srón agus limistéar na súl, chomh maith leis an éadan agus an smig, a ghlanadh. Cuirfidh sé seo ar chumas gach duine an leibhéal cumhachta cuí a choigeartú dá riachtanais féin.

AIRD Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscíodh roimhe seo, d'fhéadfadh damáiste a bheith déanta don táirge. Ina theannta sin, d'fhéadfadh úsáid mhíchuí guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air.

TREORACHA COIMISIÚNAITHE/SUITEÁLA

Bain ábhar pacáistithe an táirge.

Cinntigh go bhfuil do ghléas luchtaithe.

Cuir glóthach nó cúr níocháin aghaidhe i bhfeidhm ar chraiceann tais nó go díreach ar an scuab.

Aimsigh an cnaipe/lasc cumhachta ar an bhfeiste agus cas air é.

Suathaireacht d'aghaidh i ngluaiseachtaí ciorclacha – ó lár an aghaidhe amach. Níor cheart go mairfeadh an nós imeachta níos faide ná 2 nóiméad.

Nuair a bheidh tú críochnaithe ag úsáid an fheiste, múch í agus sruthlaigh an scuab faoi uisce reatha.

Cuir an gléas i seastán le go dtriomóidh sé go sláinteach.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.
- Ar chúiseanna sláinteachais, níor cheart ach d'aon duine amháin an táirge a úsáid.
- Seachain teagmháil an fheiste leis na súile.
- Ná húsáid an táirge ar chraiceann greannaithe.
- Seachain an gléas a úsáid in aon áit amháin ar feadh ró-fhada nó ró-dhian chun greannú agus deargadh an chraicinn aghaidhe a sheachaint.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Glanann agus athnuachanann sé craiceann aghaidhe
- Ábhar: ABS + Silicone
- Uiscédhíonach
- Soláthar cumhachta: 2 chadhnraí AAA (nach bhfuil san áireamh)
- 2 mhodh oibriúcháin, 2 leibhéal luais
- Airde scuabe: 14.5cm Airde an tseastáin: 6.5cm Airde iomlán: 16cm Leithead an scuabe: 6.5cm Leithead an tseastáin: 6.8cm Tiús an scuabe: 3cm
- Seasamh san áireamh

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabharcha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe lena úsáid ag leanaí.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gaile agus tuaslagóirí.
- Ná nochtaigh an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú go sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne athúsáide. Ní féidir oibriú sábháilte an táirge a thuilleadh má tá: - damáiste déanta don táirge, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi dhálaí neamhfhabhracha nó - ualach iomarcach curtha air le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid damáiste. Má tá an cábla millte, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh leat féin.
- Ná slogtar an ceallraí. Má shlogtar ceallraí, déan teagmháil le dochtúir láithreach.
- Ná díchoimeáil an gléas leat féin.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA DO CHEALLRAÍ/CAILTEOIRÍ

- Coinnigh cadhnaí/carnóirí as rochtain leanaí. Má shlogtar é, iarr comhairle leighis láithreach!
- Ní mór cadhnaí indiúscartha a athluchtú. Ní mór cadhnaí/carnóirí a bheith gearrchiorcadaithe agus/nó oscailte. D'fhéadfadh sé seo róthéamh, tine nó pléascadh a chur faoi deara.
- Ná caith cadhnaí/carnóirí isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnaí/carnóirí a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnaí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnaí/carnóirí, e.g. radaitheoirí / solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnaí/carnóirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicní mucasacha leis na ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir atá buailte láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- Is féidir le cadhnaí/carnóirí atá ag sceitheadh nó a bhfuil damáiste déanta dóibh dóna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir duit lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcás den sórt sin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní mór táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl chathrach gnáth i ndramhaíl tí, ach caithfear iad a dhiúscairt i gceart. Cuireann an oifig ábhartha eolas ar fáil faoi phointí bailiúcháin agus a n-uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.

Is baol don chomhshaol é diúscairt mhíchuí cadhnaí/carnóirí!



Níor cheart cadhnaí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a chóireáil mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Dá bhrí sin, ba chóir cadhnaí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha.

Ní mór an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar láimh ina iomláine chuig pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaic úsáidte.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Il-massager tal-wiċċ soniku SPA huwa apparat eċċellenti li jgħaqqad flimkien pinzell tal-hasil u massager tal-wiċċ u l-għonq. Għandu protruzzjonijiet tas-silikon ultra-delikati li jittirazzmettu pulsazzjonijiet soniċi lill-ġilda, li permezz tagħhom il-massager inaddaf, jirrifreska u jillixxa irregolaritajiet u tikmix delikati. Il-ponot żgħir fuq quddiem tal-pinzell huma perfetti għat-tindif ta' ġilda xotta u sensitiva, filwaqt li n-nisġa eħxen fil-parti ta' fuq hija għat-tindif ta' żoni diffiċli biex jintlaħqu bħall-lobi ta' mniehrek jew iż-żona T ta' wiċċek. Ix-xkupilja tas-sniien sonika hija magħmula minn silikon ta' grad alimentari u ABS. Huwa 100% sikur u rezistenti għall-ilma. Il-massager tat-tindif tal-wiċċ għandu wkoll għażla ta' modi ta' thaddim u livelli ta' vibrazzjoni, inkluż mod ta' massagġi serħan il-mohħ li jgħin biex jitnaddaf iż-żona tal-immieher u tal-ghajnejn, kif ukoll il-forehead u l-geddum. Dan jippermetti lil kulhadd jaġġusta l-livell ta' qawwa xieraq għall-bżonnijiet tiegħu stess.

ATTENZJONI Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, il-prodott ma jistax jiġi mibni mill-ġdid jew modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jiġrilu l-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-KUMMISSJONAR/INSTALLAZZJONI

Nehhi l-materjal tal-ippakkjar tal-prodott.

Kun żgur li l-apparat tiegħek huwa ċċarġjat.

Applika ġel jew fowm għall-hasil tal-wiċċ fuq ġilda niedja jew direttament fuq il-pinzell.

Sib il-buttuna/swiċċ tal-qawwa fuq l-apparat u ixgħelu.

Immassagġja wiċċek b'movimenti ċirkolari – miċ-ċentru tal-wiċċ 'il barra. Il-proċedura m'għandhiex iddum aktar minn żewġ minuti.

Ladarba tkun lestejt tuża l-apparat, itfih u laħlaħ il-pinzell taht ilma ġieri.

Poġġi l-apparat fuq stand biex jinxef b'mod iġjeniku.

ĦJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.
- Għal raġunijiet ta' iġjene, il-prodott għandu jintuża minn persuna waħda biss.
- Evita kuntatt tal-apparat mal-ghajnejn.
- Tużax il-prodott fuq ġilda irritata.
- Evita li tuża l-apparat f'post wiehed għal żmien twil wisq jew b'mod intensiv wisq biex tevita irritazzjoni u ħmura tal-ġilda tal-wiċċ.

DEJTA TEKNIKA

- Tnaddaf u tiġġedded il-ġilda tal-wiċċ
- Materjal: ABS + Silikon
- Reżistenti għall-ilma
- Provvista tal-enerġija: 2 batteriji AAA (mhux inklużi)
- 2 modi ta' thaddim, 2 livelli ta' veloċità
- Għoli tal-pinzell: 14.5cm Għoli tal-istand: 6.5cm Għoli totali: 16cm Wisa' tal-pinzell: 6.5cm Wisa' tal-istand: 6.8cm Hxuna tal-pinzell: 3cm
- Stand inkluż

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux maħsub għall-użu mit-tfal.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-thaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-thaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet int stess.
- Tiblax il-batterija. Jekk tinbela' batterija, ikkuntattja tabib immedjatament.
- Tizzarmax l-apparat int stess.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI/AKKUMULATURI

- Żomm il-batteriji/akkumulaturi fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbela', fittex parir mediku immedjatament!

- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jikkawża shana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/akkumulaturi qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u ara tabib!
- Batteriji/akkumulaturi li jnixxu jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandek tilbes ingwanti protettivi xierqa f'każ bħal dan.



SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettrici u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart municipli normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!

Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż municipli.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jingħata kollu kemm hu lil punt ta' ġbir għal apparat elettroniku użat.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

SPA sonični masažer za lice izvrstan je uređaj koji kombinira četku za pranje i masažer za lice i dekolte. Ima ultra-nježne silikonske izbočine koje prenose zvučne pulsacije na kožu, zahvaljujući kojima masažer čisti, osvježava i zaglađuje nježne nepravilnosti i bore. Male izbočine na prednjoj strani četkice savršene su za čišćenje suhe i osjetljive kože, dok je deblja tekstura na vrhu namijenjena čišćenju teško dostupnih područja poput režnjeva nosa ili T-zone lica. Zvučna četkica za zube izrađena je od silikona prehrambene kvalitete i ABS-a. 100% je siguran i vodootporan. Masažer za čišćenje lica također ima izbor načina rada i razina vibracija, uključujući umirujući način masaže koji će pomoći u čišćenju područja nosa i očiju, kao i čela i brade. To će omogućiti svima da prilagode odgovarajuću razinu snage vlastitim potrebama.

PAŽNJA Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Ako proizvod koristite u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPUTE ZA PUŠTANJE U POGON/INSTALACIJU

Uklonite materijal za pakiranje proizvoda.

Provjerite je li vaš uređaj napunjen.

Nanesite gel ili pjenu za pranje lica na vlažnu kožu ili direktno na četkicu.

Pronađite gumb/prekidač za napajanje na uređaju i uključite ga.

Masirajte lice kružnim pokretima - od središta lica prema van. Postupak ne smije trajati dulje od 2 minute.

Nakon što završite s korištenjem uređaja, isključite ga i isperite četku pod mlazom vode.

Uređaj postavite u stalak da se higijenski osuši.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.
- Iz higijenskih razloga, proizvod smije koristiti samo jedna osoba.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s očima.
- Ne koristite proizvod na iritiranoj koži.
- Izbjegavajte predugo ili preintenzivno korištenje uređaja na jednom mjestu kako biste izbjegli iritaciju i crvenilo kože lica.

TEHNIČKI PODACI

- Čisti i pomlađuje kožu lica
- Materijal: ABS + silikon
- Vodootporno
- Napajanje: 2 AAA baterije (nisu uključene)
- 2 načina rada, 2 razine brzine
- Visina kista: 14,5 cm Visina postolja: 6,5 cm Ukupna visina: 16 cm Širina kista: 6,5 cm Širina postolja: 6,8 cm Debljina kista: 3 cm
- Stalak uključen

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za upotrebu kod djece.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim naprezanjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite korištenje i osigurajte proizvod od ponovne upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - prekomjerno opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Ne gutajte bateriju. Ako se baterija proguta, odmah se obratite liječniku.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Proizvod uvijek koristite prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Baterije/akumulatore držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!

- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatori / izravna sunčeva svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori procure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznica s kemikalijama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i obratite se liječniku!
- Curenje ili oštećenje baterija/akumulatora može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga u takvom slučaju trebate nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za preuzimanje i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju, RoHS.



Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada.

Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod se mora u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Звуковой массажер для лица SPA Sonic – это великолепное устройство, сочетающее в себе щетку для умывания и массажер для лица и зоны декольте. Он имеет сверхтонкие силиконовые выступы, которые передают звуковые пульсации коже, благодаря чему массажер очищает, освежает и разглаживает мелкие неровности и морщинки. Небольшие выступы в передней части щеточки идеально подходят для очищения сухой и чувствительной кожи, а более густая текстура в верхней части предназначена для очищения труднодоступных участков, таких как мочки носа или Т-зона лица. Звуковая зубная щетка изготовлена из пищевого силикона и АБС-пластика. Он на 100% безопасен и водонепроницаем. Очищающий массажер для лица также имеет выбор режимов работы и уровней вибрации, включая режим успокаивающего массажа, который поможет очистить область носа и глаз, а также лоб и подбородок. Это позволит каждому настроить уровень мощности в соответствии со своими потребностями.

ВНИМАНИЕ Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

Удалите упаковочный материал продукта.

Убедитесь, что ваше устройство заряжено.

Наносите гель или пенку для умывания на влажную кожу или непосредственно на щеточку.

Найдите кнопку/переключатель питания на устройстве и включите его.

Массируйте лицо круговыми движениями — от центра лица к краям. Процедура не должна длиться более 2 минут.

После завершения использования устройства выключите его и промойте щетку под проточной водой.

Поместите устройство в подставку для гигиенической сушки.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.
- Из соображений гигиены изделие должно использоваться только одним человеком.
- Избегайте попадания устройства в глаза.
- Не используйте средство на раздраженной коже.
- Избегайте использования устройства на одном месте слишком долго или слишком интенсивно, чтобы избежать раздражения и покраснения кожи лица.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Очищает и омолаживает кожу лица
- Материал: АБС + силикон
- Водонепроницаемый
- Питание: 2 батарейки типа ААА (не входят в комплект)
- 2 режима работы, 2 уровня скорости
- Высота кисти: 14,5 см Высота подставки: 6,5 см Общая высота: 16 см Ширина кисти: 6,5 см Ширина подставки: 6,8 см Толщина кисти: 3 см
- Подставка включена

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.

- Не глотайте батарейку. В случае проглатывания батарейки немедленно обратитесь к врачу.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например: радиаторы/прямые солнечные лучи.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.